

স্প্রিং-এ, রিডিং-এ, রাইটিং-এ, লিসেনিং-এ,
স্পেলিং-এ, গ্রামার-এ, স্ট্রাকচার-এ, **তথা**

ইংলিশে যিরো ^{থেকে} ^ Hero

[হওয়ার মজবুত ফাউন্ডেশন]

Saifur Rahman Khan

“ যেভাবে শিখেছি বাংলা, সেভাবে শিখবো ইংলিশ ”

- এই যুগান্তকারী পদ্ধতির উজ্জ্বালক ।

শব্দের অর্থ বুঝতে গ্রামার লাগে না !

১. প্রশ্ন

উত্তর

ইংরেজি বাক্য

: WHAT IS THIS ? It is a pen.

উচ্চারণ

: হেয়াট্ ইয় দিস্ ? ইট্ ইয় আ পেন্।

শব্দের আলাদা আলাদা অর্থ :

: কী হয় এটা ? এটি হয় একটি কলম।

উপরের বাক্যের শব্দগত অর্থ :

এটি হয় একটি কলম।

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা

এটা কী ?

উত্তরের সাবলীল বাংলা

এটি একটি কলম।

* লক্ষ্য করুন:

Pen-এর জায়গায়

আগের পেজে দেয়া বিভিন্ন

জিনিসের নাম

ব্যবহার করে বুঝে বুঝে

তিনবার বাক্যগুলো

জোরে জোরে বলুন।

বাক্যগুলো

তিনবার করে

লিখো + পড়ো !

বাংলা ভাষায় অক্ষর হলো ৫২-টি,

অথচ, ইংলিশে A, B, C...

অক্ষর হলো মাত্র ২৬-টি।

তার মানে, ইংরেজি ভাষা আসলে সহজ।

ইংরেজি বাক্য

বাংলা অর্থ

It is a chair.

এটি একটি

চেয়ার।

It is an Eid card.

এটি একটি

ঈদ কার্ড।

It is a door.

এটি একটি

দরজা।

It is a computer.

এটি একটি

কম্পিউটার।

It is a mobile phone.

এটি একটি

মোবাইল ফোন।

ইংরেজি বাক্যের অংশ

: IS THIS ? → THIS IS

উচ্চারণ

: ইয় দিস্ ?

দিস ইয়

শব্দের আলাদা আলাদা অর্থ :

হয় এটা ?

এটা হয়

সাঁতার হলো পানিতে, ভাষা হলো মুখে !

২. **প্রশ্ন** IS THIS A **PEN** ? **উত্তর** Yes, it is a **pen**.

ইয়ে **দিস্** আ পেন ? ইয়েস্, ইট ইয়ে আ পেন।
এটি **কি** একটি কলম ? হ্যাঁ, এটি হয় একটি কলম।

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা এটি কি একটি কলম ? **উত্তরের সাবলীল বাংলা** হ্যাঁ, এটি একটি কলম।

ইংরেজি বাক্যের অংশ

IT IS NOT
 ↓ ↓ ↓
 ইট ইয়ে নট
 ↓ ↓ ↓
 এটি হয় না

বাংলা অর্থ

এটি না / এটি নয়।



চিত্র : Pen

৩. **প্রশ্ন** IS THIS A **PEN** ?

ইয়ে **দিস্** আ পেন ?
 এটি কি একটি কলম

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা

এটি কি একটি কলম ?



চিত্র : Pencil

উত্তর No, it is not a **pen**, but it is a **pencil**.

নো, **ইট ইয়ে নট** আ পেন, বাট ইট ইয়ে আ পেন্সিল।

না, এটি নয় একটি কলম, কিন্তু এটি হয় একটি পেন্সিল।

উত্তরের সাবলীল বাংলা না, এটি কলম নয়, কিন্তু এটি একটি পেন্সিল।

Student-এর প্রশ্ন: Is this a pen? স্যার, বাক্যের মধ্যে তো **what** শব্দটি নেই।

তাহলে এটির বাংলা অর্থে “**কি**” শব্দটি কিভাবে এসেছে ?

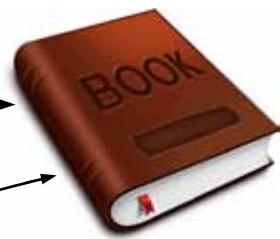
উত্তর: Is it a car ? (এটা কি একটা গাড়ী ?)

Is it a box ? (এটা কি একটা বাল্ব ?)

Is he a student ? (সে কি একজন ছাত্র ?)

8. **প্রশ্ন** IS THIS A PENCIL ?

ইয় দিস আ পেন্সিল ?
 এটি কি একটি পেন্সিল ?



প্রশ্নের সাবলীল বাংলা এটি কি একটি পেন্সিল ?

উত্তর No, it is not a pencil, but it is a book.
 নো, ইট ইয নট আ পেন্সিল, বাট ইট ইয আ বুক।
 না, এটি নয় একটি পেন্সিল, কিন্তু এটি হয় একটি বই।

উত্তরের সাবলীল বাংলা না, এটি পেন্সিল নয়, এটি একটি বই।

নিচের বাক্যগুলো জোরে জোরে উচ্চারণ করছন,
 কিন্তু English-য়েই অর্থ বোঝার চেষ্টা করুন

এমন
আরো বাক্য
নিজে বলো।

01. It is not a toy (টয়) , but it is a glass (গ্লাস)
02. It is not a chair (চেয়ার) , but it is a table (টেবিল)
03. It is not a watch (ওয়াচ) , but it is a switch (সুইচ)
04. It is not a TV (টিভি) , but it is a radio (রেডিও)
05. It is not a carpet (কাপেট) , but it is a bag (ব্যাগ)
06. It is not a cow (গরু) , but it is a cat (বিড়াল)
07. It is not a tiger (বাঘ) , but it is a lion (সিংহ)
08. It is not a mobile (মোবাইল) , but it is a tab (ট্যাব)
09. It is not a desktop (ডেস্কটপ) , but it is a laptop (ল্যাপটপ)
10. It is not a glass (গ্লাস) , but it is a jug (জাগ)

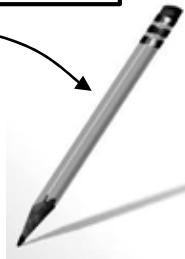
নতুন শব্দ শিখি ও বাক্য বানানো practice করা যাক:

LONG (লং) - লম্বা; SHORT (শৰ্ট) - রেঁটে / খাটো; THE (দা) - টা / টি

৫. **প্রশ্ন** ইংরেজি বাক্য : **IS THIS PENCIL SHORT ?**

উচ্চারণ	: { ইয় দিস্ }	পেন্সিল	শৰ্ট ?
আক্ষরিক অর্থ	: { এটা কি }	পেসিল	খাটো ?

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা এই পেসিলটি কি খাটো ?



উত্তর No, this pencil is not short, but it is long.
নো, { দিস্ পেন্সিল ইয় নট } শৰ্ট, বাট ইট ইয় লং।
না, { এই পেসিলটি নয় } খাটো, কিন্তু এটি হয় লম্বা।

উত্তরের সাবলীল বাংলা না, এই পেসিলটি খাটো নয়, এটি লম্বা।

৬. **প্রশ্ন** ইংরেজি বাক্য : **IS THIS PENCIL LONG ?**

উচ্চারণ	: { ইয় দিস্ }	পেন্সিল	লং ?
পৃথক পৃথক শব্দের অর্থ	: { এটা কি }	পেসিল	লম্বা

বাক্যটির শব্দগত অর্থ : এটা কি পেসিল লম্বা ? **সাবলীল বাংলা** এই পেসিলটি কি লম্বা ?



উত্তর No, this pencil is not long, but it is short.
নো, { দিস্ পেন্সিল ইয় নট } লং, বাট ইট ইয় শৰ্ট।
না, { এই পেসিলটি নয় } লম্বা, কিন্তু এটি হয় খাটো

উত্তরের সাবলীল বাংলা না, এই পেসিলটি লম্বা নয়, এটি খাটো।

নিচের বাক্যগুলো জোরে জোরে উচ্চারণ করুন,
কিন্তু English-য়েই অর্থ বোঝার চেষ্টা করুন

01. This road (রোড) is not **long**, but it is short.
02. This rope (রোপ) is not **long**, but it is short.
03. This stick (ষিক) is not **long**, but it is short.
04. This river (রিভার) is not **long**, but it is short.

Long, short

শব্দটো তথ্য দিচ্ছে
জিনিসটা কেমন
লম্বা, না ছোট।

গ্রামারবিদগণ এই ধরনের
শব্দকে বলেন **adjective**
(অ্যাডজেকটিভ) বা বিশেষণ।

Right form of verb-ও শিখা হয়ে যাবে এই বই পড়লে !

ମୁଁ ଚଲୁନ ନତୁନ ଶବ୍ଦ ଶିଖି

LARGE (লার্জ) - বড়; **SMALL** (স্মল্ৰ) - ছোট

এই নতুন শেখা শব্দ দিয়ে চলুন বাক্য বানানো Practice করা যাক:

বিশেষণ =
adjective
(অ্যাজেকটিভ)

ইংরেজি বাকেয়ের অংশ

IS THE BOX ?

ହୈ	ଦା	ବକ୍ର	?
ହୟ	ଟି	ବାକ୍ର	?

সাবলীল বাংলা বাক্তব্য কি ?

৭. **ଅଳ୍ପ** IS THE BOX LARGE ?

{ ইয় দা বাস্তি কি } লার্জ
বড় ?

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা

উভয়	No,	the	box	is	not	large,
	নো,	{ দা	বক্স	ইয়	নট্	লার্জ,
	না,	{		বাক্সটি না	}	বড়,
	but	it	is	small.		
	বাট্	ইট্	ইয়	স্মল্।		
	কিন্তু	�টি	হয	চেটো		

উত্তরের সাবলীল বাংলা না. বাক্সটি বড় নয়, কিন্তু এটি ছোট।

৪. **প্রশ্ন** IS THE ROOM SMALL ?

ଇଁ ଦା ରମ୍ଭ ଅଳ୍ପ ?
ଘରଟି କି ହୋଟ

ପ୍ରଶ୍ନାର ସାବଲୀଳ ବାଂଳା ସରଟି କି ଛୋଟ ?

উত্তর	No,	the room is not small,	but it is large.
	নো,	দা রুম ইয় নট অল্, বাট্ ইট্ ইয় লার্জ।	না, ঘৰটি নয় হেট্ কিন্তু এটি হয় বড়

উত্তরের সাবলীল বাংলা না, ঘৰটি ছেট নয়, কিন্তু এটি বড়।

এই বইয়ের
পৰ্যম 25 page
এখনই
এক বসাতে
যাত্র ৩৯ মিনিটে
১ বার শেষ
করে ফেলো !

৯. **প্রশ্ন**

IS THE TABLE SMALL ?

{ ইয় দা টেবিলটি কি } অল ছোট ?

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা টেবিলটি কি ছোট ?

উত্তর



No, the table is not small, but it is large.

নো, { দা টেবিল ইয় নট } অল, বাট ইট ইয় লার্জ।
না, { টেবিলটি না } ছোট, কিন্তু এটি হয় বড়।

উত্তরের সাবলীল বাংলা না, টেবিলটি ছোট নয়, এটি বড়।

নিচের বাক্যগুলো জোরে জোরে উচ্চারণ করুন

কিন্তু English-য়েই অর্থ বোঝার চেষ্টা করুন

- ক) This ball (বল) is not large, but it is small.
- খ) This school (স্কুল) is not large, but it is small.
- গ) This area (এরিয়া) is not large, but it is small.
- ঘ) This market (মার্কেট) is not small, but it is large.
- ঙ) This problem (প্রবলেম) is not small, but it is big.
= সমস্যা
- চ) This park (পার্ক) is not small, but it is large.

এই ধরনের
sentence-গুলোতে

‘but’-এর আগে

একটা পুরো বাক্য

ও but-এর পরে

আরেকটা পুরো বাক্য।

গ্রামারবিদগণ এই
ক, খ, গ, ঘ, ও ধরনের
বাক্যের নাম দিয়েছেন

Compound

sentence বা

যৌগিক বাক্য।

উপরের বাক্যগুলো বুঝে বুঝে নিচে এবং আপনার খাতায় লিখুন :

1. This ball ...

2. This ...

3.

CITY (সিটি) - বড় শহর; **TOWN** (টাউন) - ছোট শহর; **VILLAGE** (ভিলেইজ) - গ্রাম

এই নতুন শেখা শব্দ দিয়ে চলুন বাক্য বানানো Practice করা যাক:

১০. **প্রশ্ন** IS DHAKA A VILLAGE ?

<u>ইয়</u>	ঢাকা	আ	ভিলেইজ	?
ঢাকা কি		একটি	গ্রাম	

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা | ঢাকা কি একটি গ্রাম ?

city, town, village হলো

Noun। আর দুনিয়াতে

city, town ও village

আছে হাজার হাজার।

তার মানে, এগুলো হলো

একটা কমন জিনিস।

তাই, গ্রামাবিদগণ

এই ধরনের শব্দকে বলেন

Common Noun।

উত্তর No, Dhaka is not a village, but it is a city.
 নো, ঢাকা ইয় নট, আ ভিলেজ, বাট ইট ইয় আ সিটি।
 না, ঢাকা না একটি গ্রাম, কিন্তু এটি হয় একটি বড় শহর

উত্তরের সাবলীল বাংলা | না, ঢাকা একটি গ্রাম নয়, এটি একটি বড় শহর।

১১. **প্রশ্ন** IS TONGI A CITY ?

<u>ইয়</u>	টঙ্গী	আ	সিটি	?
টঙ্গী কি		একটি	বড় শহর	

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা | টঙ্গী কি একটি বড় শহর ?

কোনো confusion থাকলে

SMS করুন রজব স্যারকে:

01404 43 21 28

উত্তর No, Tongi is not a city, but it is a town.

নো, { টঙ্গী ইয় নট } আ { সিটি, } বাট ইট ইয় আ { ঠাউন্। }
 না, { টঙ্গী নয় } একটি { বড় শহর, } কিন্তু এটি হয় একটি { ছোট শহর }

উত্তরের সাবলীল বাংলা | না, টঙ্গী বড় শহর নয়, এটি একটি ছোট শহর।

প্রতিটা ইংলিশ বাক্য দেখে দেখে একবার লিখো !

১২. প্রশ্ন IS BURIGANGA A TOWN ?

$\underbrace{\text{ইয়}}_{\text{বুড়িগঙ্গা}} \quad \underbrace{\text{বুড়িগঙ্গা}}_{\text{কি}}$	আ $\left\{ \begin{array}{l} \text{ঠাউন্} \\ \text{ছোট শহর} \end{array} \right\}$?
------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা বুড়িগঙ্গা কি একটি ছোট শহর ?

উত্তর No, Buriganga is not a town, but it is a river.

নো, $\left\{ \begin{array}{l} \text{বুড়িগঙ্গা ইয় নট্} \\ \text{না, বুড়িগঙ্গা নয়} \end{array} \right\}$ আ $\left\{ \begin{array}{l} \text{ঠাউন্,} \\ \text{ছোট শহর,} \end{array} \right\}$ একটি কিন্তু এটি হয় একটি নদী।

উত্তরের সাবলীল বাংলা না, বুড়িগঙ্গা ছোট শহর নয়, এটি একটি নদী।

১৩. প্রশ্ন

উত্তর

IS THE PENCIL LONG OR SHORT ?

The pencil is long.

$\left\{ \begin{array}{l} \text{ইয় দা পেন্সিল} \\ \text{পেন্সিলটি কি} \end{array} \right\}$	লং অৱ শৱট ?	$\left\{ \begin{array}{l} \text{দা পেন্সিল} \\ \text{পেন্সিলটি} \end{array} \right\}$	ইয় লং ।
	লম্বা অথবা ছোট ?		হলো লম্বা ।

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা পেন্সিলটি কি লম্বা নাকি ছোট ?

বাংলা সাবলীল পেন্সিলটি লম্বা ।

১৪. প্রশ্ন IS A TOWN LARGE OR SMALL ?

$\left\{ \begin{array}{l} \text{ইয় আ ঠাউন্} \\ \text{একটা শহর কি} \end{array} \right\}$	লার্জ অৱ স্মল্ ?
	বড় অথবা ছোট

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা একটা শহর কি বড়, নাকি ছোট ?

উত্তর A town is small.

আ ঠাউন্ ইয় স্মল্ ।
একটি টাউন হয় ছোট

উত্তরের সাবলীল বাংলা একটা টাউন হলো ছোট ।

MAN (ମ୍ୟାନ) - ପୁରୁଷ; **WOMAN** (ଓମ୍ୟାନ) - ମହିଳା; **BOY** (ବୟ) - ଛେଲେ; **GIRL** (ଗାରଲ) - ମେଘେ

এই ନତୁନ ଶେଖା ଶବ୍ଦ ଦିଯେ ଚଲୁନ ବାକ୍ୟ ବାନାନୋ Practice କରା ଯାକ:

୧୫. **ପ୍ରସ୍ତୁତି** ଇଂରେଜି ବାକ୍ୟ : **WHAT IS THIS ?**

ଉଚ୍ଚାରଣ : ହୋଯାଟ୍ ଇୟ ଦିସ୍ ?

ଆକ୍ଷରିକ ଅର୍ଥ : କୀ ହୟ ଏଟା

ପ୍ରଶ୍ନେର ସାବଲୀଲ ବାଂଲା ଏଟା କୀ ?

ଉତ୍ତର This is a man / woman / boy / girl etc (et cetera).
ଦିସ୍ ଇୟ ଆ ମ୍ୟାନ / ଓମ୍ୟାନ / ବୟ / ଗାର୍ଲ ଏଟ ସେଟ୍ରା।
ଏଟି ହୟ ଏକଜନ ପୁରୁଷ / ମହିଳା / ବାଲକ / ବାଲିକା ଇତ୍ୟାଦି

ଉତ୍ତରେର ସାବଲୀଲ ବାଂଲା ଇନି ଏକଜନ ପୁରୁଷ / ମହିଳା / ବାଲକ / ବାଲିକା ଇତ୍ୟାଦି ।



୧୬. **ପ୍ରସ୍ତୁତି** ଇଂରେଜି ବାକ୍ୟ : **IS THIS A GIRL ?**

ଉଚ୍ଚାରଣ : ଇୟ ଦିସ୍ ଆ ଗାର୍ଲ ?

ଆକ୍ଷରିକ ଅର୍ଥ : ଏଟା କି ଏକଟି ବାଲିକା

ପ୍ରଶ୍ନେର ସାବଲୀଲ ବାଂଲା ସେ କି ଏକଟି ବାଲିକା ?

ଚିତ୍ର : boy

ଉତ୍ତର ଇଂରେଜି ବାକ୍ୟ : No, this is not a girl, but this is a boy.

ଉଚ୍ଚାରଣ : ନୋ, {ଦିସ୍ ଇୟ ନ୍ଟ} ଆ ଗାର୍ଲ, ବାଟ୍ ଦିସ୍ ଇୟ ଆ ବୟ ।

ଆକ୍ଷରିକ ଅର୍ଥ : ନା, { ଏଟି ନୟ } ଏକଟି ବାଲିକା, କିନ୍ତୁ ଏଟି ହୟ ଏକଟି ବାଲକ

ଉତ୍ତରେର ସାବଲୀଲ ବାଂଲା ନା, ସେ ବାଲିକା ନୟ, ସେ ଏକଟି ବାଲକ ।



୧୭. **ପ୍ରସ୍ତୁତି** **IS THIS A MAN ?**

{ ଇୟ ଦିସ୍ } ଆ ମ୍ୟାନ ?
ଏଟା କି } ଏକଜନ ପୁରୁଷ ?

ପ୍ରଶ୍ନେର ସାବଲୀଲ ବାଂଲା ତିନି କି ଏକଜନ ପୁରୁଷ ?

ଉତ୍ତର No, this is not a man, but this is a woman.

ନୋ, {ଦିସ୍ ଇୟ ନ୍ଟ} ଆ ମ୍ୟାନ, ବାଟ୍ ଦିସ୍ ଇୟ ଆ ଓମ୍ୟାନ ।

ନା, { ଏଟି ନୟ } ଏକଜନ ପୁରୁଷ, କିନ୍ତୁ ଏଟି ହୟ ଏକଜନ ମହିଳା

ଉତ୍ତରେର ସାବଲୀଲ ବାଂଲା ନା, ତିନି ପୁରୁଷ ନନ, କିନ୍ତୁ ତିନି ଏକଜନ ମହିଳା ।

“কোথাও থেমে থেকো না, একটানা পাঢ়তে থাকো !”

১৮. [প্রশ্ন] IS THIS A WOMAN ?

ইয় দিস্ আ ওম্যান् ?

এটা কি একজন মহিলা [প্রশ্নের সাবলীল বাংলা] ইনি কি একজন মহিলা ?

[উত্তর] No, this is not a woman, but this is a boy.

নো, দিস্ ইয় নট, আ ওম্যান্, বাট দিস্ ইয় আ বয়।

না, এটি নয় একজন মহিলা, কিন্তু এটি হয় একটি বালক

[উত্তরের সাবলীল বাংলা] না, সে মহিলা নয়, কিন্তু সে একটি বালক।



১৯. [প্রশ্ন] IS THIS A BOY ?

ইয় দিস্ আ বয় ?

এটা কি একটি বালক

চিত্র : girl

[উত্তর] No, this is not a boy, but this is a girl.

নো, দিস্ ইয় নট, আ বয়, বাট দিস্ ইয়, আ গার্ল।

না, এটি নয় একটি বালক, কিন্তু এটি হয় একটি বালিকা

[উত্তরের সাবলীল বাংলা] না, সে বালক নয়, বরং সে একটি বালিকা।

নিচের বাক্যগুলো জোরে জোরে উচ্চারণ করুন কিন্তু English-রেই অর্থ বোঝার চেষ্টা করুন



1. This is not a microbus (মাইক্রোবাস), but it is a rickshaw (রিকশা).
2. This is not a train (ট্রেন), but it is a launch (লন্চ).
3. This is not a hospital (হস্পিটাল), but it is a shop (শপ).

↗ চলুন নতুন শব্দ শিখি

ON (অন) - উপরে; UNDER (আন্ডার) - নিচে; IN (ইন) - ভিতরে

এই নতুন শেখা শব্দ দিয়ে বাক্য বানানো যাক:

২০. **প্রশ্ন** IS THE PEN IN THE BOOK?

ইয় দা পেন ইন দা বুক ?
 কলমটি কি মধ্যে বইটি

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা কলমটি কি বইটির ভিতরে ?

উত্তর

No, the pen is not in the book, but it is under the book.

নো, দা পেন ইয় নট ইন দা বুক, বাট ইট ইয় আন্ডার দা বুক।
 না, কলমটি নয় বইটির ভিতরে, কিন্তু এটি হয় নিচে বইটির।

উত্তরের সাবলীল বাংলা না, কলমটি বইটির ভিতরে নয়, এটি বইটির নিচে।

২১. **প্রশ্ন** IS THE PEN UNDER THE BOOK?

ইয় দা পেন আন্ডার দা বুক ?
 কলমটি কি নিচে বইটি

প্রশ্নের সাবলীল বাংলা কলমটি কি বইয়ের নিচে ?

উত্তর No, the pen is not under the book, but it is on the book.

নো, দা পেন ইয় নট আন্ডার দা বুক, বাট ইট ইয় অন দা বুক।

না, কলমটি না, নিচে বইটি, কিন্তু এটি হয় উপরে বইটি



উত্তরের সাবলীল বাংলা না, কলমটি বইটির নিচে নয়, এটি বইটির উপরে।

নিচের বাক্যগুলো জোরে জোরে উচ্চারণ করছন কিন্তু English-য়েই অর্থ বোঝার চেষ্টা করুন

1. The bottle is not **under** the table, but it is **on** the table.
2. The cap is not **under** the book, but it is **on** the book.
3. The glass is not **under** the floor, but it is **on** the chair.

